

17 September 1934

Beste Lout,

Net had ik 'smorgens vroeg een brief aan Freddy afgezonden toen ik de jouwe van 5 Sept. ontving. Ik moet straks voor een paar dagen naar Amsterdam, en geef je nu meteen maar antwoord, zoodat je het nog vóór October ontvangt.

Er is tusschen ons gesproken over 4 niet 4 1/2 %. Maar wat ik niet gezegd heb, doch vanzelf spreekt, is dat je zeker niet met afbetaling moet beginnen vóór het nieuwe jaar. Jullie hebben natuurlyk tal van extra-onkosten nu, en je kunt het waarschylyk best gebruiken. Verder wilde ik dat je als algemeene regel aannam by deze "maandelyksche" afbetalingen, dat je dit alleen doet wanneer het je werkelyk convenieert; doet het dit de een of andere maand of maanden niet, dan is het volkomen voldoende als jyyof Freddy in een van de brieven zegt: dit keer doene we het niet; het is een friendly understanding en géén wet van Meden en Persen zoodat ik Medan niet wil persen of knypen. Please yourself.

Wy zyn brieschend nieuwsgierig naar de toegezegde fotos van de ontvangst en naar de waarschylyk weldra in omloop komende fotos van juliesche home. Arme Freddy, afgeknaagd door de muskieten! Waarom zit en loop je niet met een sluier van klamboe-gaas? Het stelletje bedienden sounds allright, en wat een leuk lotje om mee te spelen! Die ⁿtuin lykt me heerlyk. Ochja Lout, een mensch is maar ein gewoheits Thier dat meestal het tevredenste id, als het zyn geregelde werk kan doen, voor een vrachtkar of een race-wagentje, damning the flies anyway. Ik foeter der ook tegen maar ik zou het niet willen missen. En op de vliegen en muskieten reageer ik collegiaal aangezien ik tot de Pers-ditos behoer.

Dag lieve jongens, lout knuffelt Freddy wel eens voor me. Da-äg!

Vaders